



THE EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
 132 SATHORN NUA ROAD, BANGKOK 10500, THAILAND
 Tel : (662) 233 2237, (662) 233 7250, (662) 234 4698,
 (662) 237 7744, Fax : (662) 236 6898

**ထိုင်းနိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိကြသော မြန်မာရွှေ့ပြောင်း
 အလုပ်သမားများ သိရှိနိုင်ရန် ထိုင်းနိုင်ငံအစိုးရ၏ ထုတ်ပြန်ချက်အား
 အသိပေးခြင်း**

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၃ ရက်နေ့တွင် ပြုလုပ်သော ထိုင်းနိုင်ငံ အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ထိုင်းနိုင်ငံတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိကြသော မြန်မာ၊ လာအိုနှင့် ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံတို့မှ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများအား ဒေသ အလိုက်ဖွင့်လှစ်ထားပေးမည့် One Stop Service Centers (OSS) များတွင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှ ဇူလိုင်လ ၂၉ ရက်နေ့ အတွင်း မြန်မာ၊ လာအိုနှင့် ကမ္ဘောဒီးယား နိုင်ငံများမှ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများအား ကိုယ်တိုင်လာရောက်ဆောင်ရွက်ကြရန် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးဦးစီးဌာနမှ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာ၊ လာအိုနှင့် ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံတို့မှ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများအတွက် Visa နှင့် Work Permit များကို ဗန်ကောက်မြို့၊ Chiang Rai ခရိုင် (Mae Sai) မြို့၊ Tak ခရိုင် (Mae Sot) မြို့ နှင့် Ranong ခရိုင်တို့တွင် ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ရက်ကာလအတွင်း အပြီးသတ်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း-

- (၁) ဗန်ကောက်မြို့၊ Chiang Rai ခရိုင် (Mae Sai) မြို့တွင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၁ ရက်နေ့အထိ Visa and Work Permit Service Center ဖွင့်၍ လည်းကောင်း
- (၂) Tak ခရိုင် (Mae Sot) မြို့ နှင့် Ranong ခရိုင်တို့တွင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၉ ရက်နေ့အထိ Visa and Work Permit Service Center ဖွင့်၍ ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် အလုပ်သမားများအားအကြောင်းကြားပေးပါရန် ဖော်ပြထားပါသည်။

(၃) ထိုင်းနိုင်ငံမှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အထိ ထုတ်ပေးထားသည့် ပန်းရောင်ကတ် ကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများနှင့်မြန်မာနိုင်ငံမှ ထုတ်ပေးသည့် သက်သေခံစာရွက်စာတမ်း၊ ထောက်ခံစာများလက်ဝယ်ရှိသည့် မြန်မာရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများ သွားရောက်ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) ထိုင်းနိုင်ငံသို့ MOU ဖြင့် လာရောက်အလုပ်လုပ်နေသူများ၊ ရေထွက်ပစ္စည်းစက်ရုံများတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသူများ နှင့် ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းများတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသူများ သွားရောက်ဆောင်ရွက်ရန် မလိုအပ်ပါ။

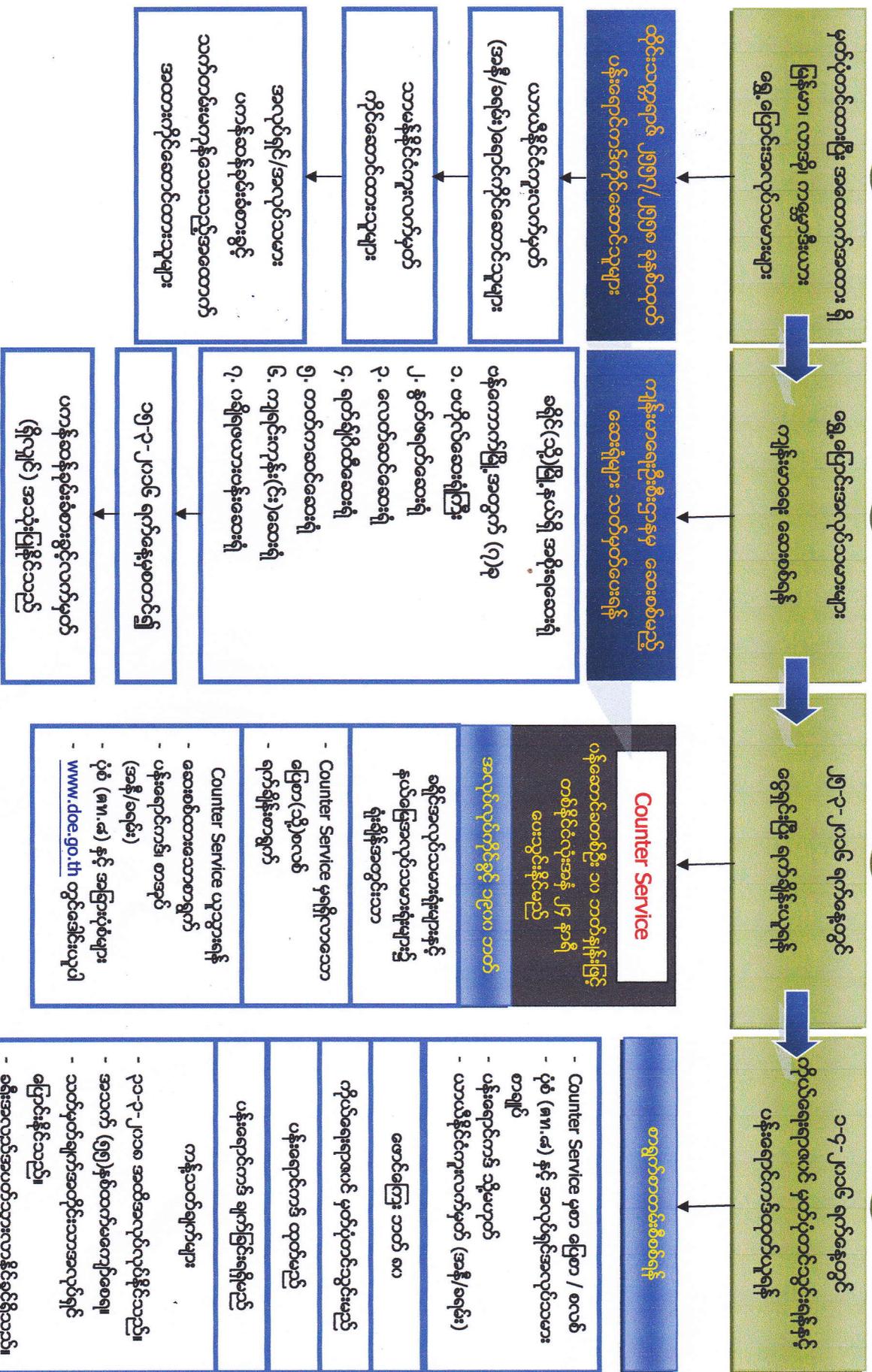
သို့ဖြစ်ပါ၍ ထိုင်းနိုင်ငံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိကြသော မြန်မာအလုပ်သမားများအနေဖြင့် ထိုင်းအစိုးရက သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း အချိန်မီဆောင်ရွက်ကြပါရန် ထပ်မံအသိပေးနှိုးဆော်အပ်ပါသည်။



မြန်မာသံရုံး
ဗန်ကောက်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၈ ရက်

ထိုင်းနိုင်ငံရောက်ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများအတွက် (၃၀-၃-၂၀၁၆) ရက်နေ့ နောက်ပိုင်း စီမံချက်



ထိုင်းသက္ကရာဇ် ၂၅၅၇/ ၂၅၅၈ ခုနှစ်ထုတ် ပန်းရောင်ကဒ်ကိုင်ဆောင်သူများ

ကျန်းမာရေးစိစီးဌာနမှ စောစစ်မည့် ဆေးရုံများ သတ်မှတ်ပေးရန်

ယာယီနိုင်ငံကျူးလက်မှတ် (အနီ/ခရမ်း)ရောင်ကိုင်ဆောင်သူများ

သာမန်နိုင်ငံကျူးလက်မှတ် ကိုင်ဆောင်ထားသူများ

အလုပ်ရှင်/အလုပ်သမား ပကန်ဆန်ရမ်းခံစားခွင့် သက်တမ်းမကုန်သေးသည့်အထောက်အထားကိုင်ဆောင်ထားသူများ

- ခရိုင် (သို့) မြို့နယ်ရှိ အစိုးရဆေးရုံ
- ပန်ကောက်မြို့အတွက် (၇)ခု
၁. ဗဟိုလ်ဆေးရုံကြီး
 ၂. နတ်ဖရတ်ဆေးရုံ
 ၃. လေတင်ဆင်ဆေးရုံ
 ၄. ရတ်ချီဝီထီဆေးရုံ
 ၅. တတ်ကဆင်ဆေးရုံ
 ၆. ကျရင်းကျန်း(င်း)ဆေးရုံ
 ၇. ဝါချီရဖယားပန်းဆေးရုံ

၁၅-၃၀ ခရက်နေ့စာတင်၍

ပကန်ဆန်ရမ်းခံစားခွင့်လက်မှတ် (ရှိလျှင်) အသုံးပြုနိုင်သည်

Counter Service

ဝန်ဆောင်ခတ်စဉ် ၁၀ ဘက်နှုန်းဖြင့် တစ်နိုင်ငံလုံးအနှံ့ ၂၄ နာရီ ပေးသွင်းနိုင်မည်

အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် ၁၉၀၀ ဘတ်

ခရိုင်အလုပ်သမားရုံးများနှင့် နယ်မြေအလုပ်သမားရုံးများ၌ ရုံးချိန်အတွင်းသာ

- Counter Service မှရရှိလာသော ခြေစာ (သို့) စလစ်
- ရက်ချိန်စာရွက်
- Counter Service ယူငွားရန်
- ဆေးစစ်ထားသောစာရွက်
- ပန်းရောင်ကဒ်၊ စာအုပ် (အနီ/ခရမ်း)
- ပုံစံ (ဇန.ဆ) နှင့် အခြားပုံစံများ
- www.doe.go.th တွင်ခေါင်းယူပါ

တစ်နှစ်တာတမ်းစိစစ်ရန်

- Counter Service မှစာ ခြေစာ / စလစ် ပုံစံ (ဇန.ဆ) နှင့် အလုပ်ရှင်အလုပ်သမား စာရွက်
- ပန်းရောင်ကဒ် သို့မဟုတ်
- ယာယီနိုင်ငံကျူးလက်မှတ် (အနီ/ခရမ်း)

စောင့်ကြည့် ဘတ် ၈၀

ကိုယ်ရေးရာဇဝင် မှတ်ပုံတင်သွင်းမည့်

ပန်းရောင်ကဒ် ထုတ်မည့်

ပန်းရောင်ကဒ် ရက်ခြင်းရရှိမည်

ကန့်သတ်ချက်များ

- ၃၀-၃၀-၂၀၁၈ အထိအလုပ်လုပ်နိုင်သည်။
- အသက် (၅၅)နှစ်ထက်မကျော်စေရ။
- သတ်မှတ်ချက်အတိုင်းသာအလုပ်ရှင် ပြောင်းနိုင်သည်။
- ခရီးအလည်အပတ်သွားလာနိုင်ခွင့်ရှိသည်။



การบริหารจัดการแรงงานต่างด้าว หลังวันที่ 31 มีนาคม 2559

เอกสารแสดงตนต่างด้าว
กลุ่มเดิมที่ขยับทะเบียนไว้แล้ว
เมื่อยมา ลาว กัมพูชา

แรงงานตรวจสอบคุณภาพ

25 มี.ค.59
ชำระเงิน - ใบนัด

1 เม.ย.59
ทำประวัติ - รับบัตร
ใบอนุญาต

กลุ่มบัตรสีชมพู ปี 57/58

ก. สาธารณสุขกำหนด รพ.
รัฐบาลประจำจังหวัด
หรืออำเภอ
กท.รพ. 7 แห่ง

Counter Service
ค่าบริการ 10-11 คน
ให้บริการชำระค่าเอกสาร
24 ชั่วโมง ไม่มีวันหยุด

ตรวจคัดกรองเอกสาร
- ใบเสร็จ / สถิติ Counter Service
- ตพ.8 เอกสารประกอบคำขอ
- สัญญาจ้างงาน
- บัตรชมพู หรือ
- PP/TD/P/C

กลุ่มตรวจสัญชาติ
ได้รับ TD/P/C

- รพ. กอกลาง
- รพ. นพรัตน์
- รพ. เลิศสิน
- รพ. ราชวิถี
- รพ. ศากดิน
- รพ. เจริญกรุง
- รพ. วชิรพยาบาล

สำนักงาน
จัดหางานจังหวัด/เขตพื้นที่
ให้บริการในเขตราชการ

เก็บค่าธรรมเนียม 80.-
ทำทะเบียนประวัติ
ออกบัตรชมพู
รับบัตรทันที

กลุ่มที่
ได้รับ PP

เริ่มดำเนินการวันที่
15 มี.ค.59

ได้รับใบเสร็จรับเงิน หรือ
สถิติ Counter Service
- ใบนัด

เงื่อนไขการอนุญาต
- ทำงานได้ถึง 31 มี.ค.61
- อายุ 55 ปี ห้ามทำงาน
- การเปลี่ยนนายจ้างเป็นไป
ตามเงื่อนไขที่กำหนด
- อนุญาตไปทัศนศึกษา
หรือ สันทนาการได้

บัตรรับรองสิทธิประกันสังคม
ของแรงงานนายจ้าง
ที่ยังไม่หมดอายุ

แรงงานแสดงบัตร
รับรองสิทธิ (ถ้ามี)

เตรียมเอกสารไป OSS
- ใบผ่านการตรวจสุขภาพ
- บัตรสีชมพู - PP/TP/TD/C
- แบบคำขอ ตท.๘ พร้อม
เอกสารประกอบคำขอ
Download ได้ที่
www.doe.go.th

เอกสารแสดงตนต่างด้าว
กลุ่มเดิมที่ขยับทะเบียนไว้แล้ว
เมื่อยมา ลาว กัมพูชา

แรงงานตรวจสอบคุณภาพ

25 มี.ค.59
ชำระเงิน - ใบนัด

1 เม.ย.59
ทำประวัติ - รับบัตร
ใบอนุญาต

กลุ่มบัตรสีชมพู ปี 57/58

ก. สาธารณสุขกำหนด รพ.
รัฐบาลประจำจังหวัด
หรืออำเภอ
กท.รพ. 7 แห่ง

Counter Service
ค่าบริการ 10-11 คน
ให้บริการชำระค่าเอกสาร
24 ชั่วโมง ไม่มีวันหยุด

ตรวจคัดกรองเอกสาร
- ใบเสร็จ / สถิติ Counter Service
- ตพ.8 เอกสารประกอบคำขอ
- สัญญาจ้างงาน
- บัตรชมพู หรือ
- PP/TD/P/C

กลุ่มตรวจสัญชาติ
ได้รับ TD/P/C

- รพ. กอกลาง
- รพ. นพรัตน์
- รพ. เลิศสิน
- รพ. ราชวิถี
- รพ. ศากดิน
- รพ. เจริญกรุง
- รพ. วชิรพยาบาล

สำนักงาน
จัดหางานจังหวัด/เขตพื้นที่
ให้บริการในเขตราชการ

เก็บค่าธรรมเนียม 80.-
ทำทะเบียนประวัติ
ออกบัตรชมพู
รับบัตรทันที

กลุ่มที่
ได้รับ PP

เริ่มดำเนินการวันที่
15 มี.ค.59

ได้รับใบเสร็จรับเงิน หรือ
สถิติ Counter Service
- ใบนัด

เงื่อนไขการอนุญาต
- ทำงานได้ถึง 31 มี.ค.61
- อายุ 55 ปี ห้ามทำงาน
- การเปลี่ยนนายจ้างเป็นไป
ตามเงื่อนไขที่กำหนด
- อนุญาตไปทัศนศึกษา
หรือ สันทนาการได้

บัตรรับรองสิทธิประกันสังคม
ของแรงงานนายจ้าง
ที่ยังไม่หมดอายุ

แรงงานแสดงบัตร
รับรองสิทธิ (ถ้ามี)

เตรียมเอกสารไป OSS
- ใบผ่านการตรวจสุขภาพ
- บัตรสีชมพู - PP/TP/TD/C
- แบบคำขอ ตท.๘ พร้อม
เอกสารประกอบคำขอ
Download ได้ที่
www.doe.go.th